



EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Distanza da materiali combustibili X1/X2/Y		mm	/20/170
Emissione di prodotti da combustione (CO)	Potenza nominale	%	0.009
	Potenza ridotta	%	0.056
Temperatura fumi	Potenza nominale	° C	145
Prestazioni termiche	Potenza nominale	kW	7.35
Rendimento	Potenza nominale	%	91.91
	Potenza ridotta	%	94.96
Combustibile			Pellet

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

In base al regolamento (UE) n. 305/2011

Nr. 004723002

1	Codice identificativo unico del prodotto-tipo	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	apparecchiatura per il riscaldamento domestico alimentato da pellet in legno senza fornitura d'acqua calda.
4	Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:	
6	Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]	System 3 - System 4
7	Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Numero rapporto di prova (in base al System 3)	K8212012Z1

Specifica tecnica armonizzata		EN 14785:2006
Caratteristiche essenziali		Prestazione
Resistenza al fuoco		A1
Distanza da materiali combustibili		Distanze minime, in mm X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=
Rischio di fuoriuscita di combustibile		Conforme
Emissione di prodotti da combustione (CO)	Potenza nominale	CO 0.009 %
	Potenza ridotta	CO 0.056 %
Temperatura superficiale		Conforme
Sicurezza elettrica		Conforme
Accessibilità e pulizia		Conforme
Resistenza meccanica (per supportare il camino)		NPD
Prestazioni termiche	Potenza nominale	7.35 kW
	Potenza resa all'ambiente	7.35 kW
Rendimento	Potenza nominale	η 91.91 %
	Potenza ridotta	η 94.96 %
Temperatura fumi	Potenza nominale	T 145 °C

9 La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4 Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Porcia, 10/3/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Distance from combustible material X1/X2/Y		mm	/20/170
Combustion products emissions (CO)	Nominal heat output	%	0.009
	Reduced heat output	%	0.056
Flue gas temperature	Nominal heat output	° C	145
Thermal performance	Nominal heat output	kW	7.35
Efficiency	Nominal heat output	%	91.91
	Reduced heat output	%	94.96
Fuel type			Pellets

DECLARATION OF PERFORMANCE

According to Regulation (EU) No. 305/2011

Nr. 004723002

1	Unique identification of product-type	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification	Apparatus for domestic heating, fuelled with wood pellets, without hot water production
4	Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Name and address of the agent (Article 12-2)	
6	Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)	System 3 - System 4
7	Laboratory notified	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Test report number (based on System 3)	K8212012Z1

8	Harmonised technical specifications		EN 14785:2006
	Essential features		Services
	Resistance to fire		A1
	Distance from combustible material		Minimum distance, in mm
			X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=
	Risk of burning fuel falling out		Pass
	Combustion products emissions (CO)	Nominal heat output Reduced heat output	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Surface temperature		Pass
	Electrical safety		Pass
	Accessibility and cleaning		Pass
	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD
	Thermal performance	Nominal heat output Room heating output	7.35 kW 7.35 kW
	Efficiency	Nominal heat output Reduced heat output	η 91.91 % η 94.96 %
Flue gas temperature	Nominal heat output	T 145 °C	

9 The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

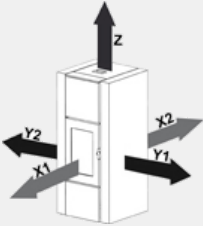
Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

Porcia, 10/3/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Разстояние от горящия материал X1/X2/Y		mm	/20/170
Емисии на продукти от горенето (CO)	Номинална мощност	%	0.009
	Намалена мощност	%	0.056
Температура на димните газове	Номинална мощност	° C	145
Топлинни експлоатационни показатели	Номинална мощност	kW	7.35
Производителност	Номинална мощност	%	91.91
	Намалена мощност	%	94.96
гориво			Пелети

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ съгласно Регламент (ЕС) №305/2011 №. 004723002

1	Уникален идентификационен код на типа продукт	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Модел и/или № на партида и/или сериен № (Чл. 11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Предвидена употреба на продукта съгласно хармонизирана техническа спецификация	Уред за битово отопление, захранван с дървени пелети, без производство на топла вода
4	Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo, 103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)	
6	Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)	System 3 - System 4
7	Нотифицирана лаборатория	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)	K8212012Z1
8	Декларирани експлоатационни показатели	
	Хармонизирана техническа спецификация	EN 14785:2006
	Съществени характеристики	Експлоатационен показател
	Устойчивост на огън	A1
	Разстояние от горящия материал	Минимално разстояние, в mm
		X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=
	Риск от изтичане на гориво	Съответства
	Емисии на продукти от горенето (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Повърхностна температура	Съответства
	Електрическа безопасност	Съответства
	Достъп и почистване	Съответства
	Механична якост (за поддържане на камината)	NPD
	Топлинни експлоатационни показатели	7.35 kW 7.35 kW
	Производителност	η 91.91 % η 94.96 %
	Температура на димните газове	T 145 °C
9	Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, декларирани в точка 8.	

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Подписано за и от името на производителя от:

Porcia, 10/3/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



EN 14785:2006

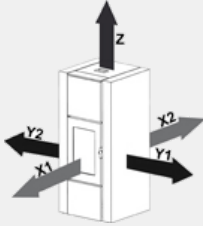
ECOFIRE DENISE 7 KW

Vzdálenost od hořl. materiálů X1/X2/Y	mm	/20/170
Emise spalin (CO) <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	%	0.009
	%	0.056
Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	° C	145
Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i>	kW	7.35
Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	%	91.91
	%	94.96
palivo		Pelety

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

Podle nařízení (EU) č. 305/2011

Nr. 004723002

1	Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, bez produkce teplé užitkové vody
4	Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo, 103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - System 4
7	Registovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K8212012Z1
8	Prohlášené vlastnosti	
	Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006
	Základní charakteristiky	Vlastnost
	Odolnost proti ohni	A1
	Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm
		X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=
	Riziko rozlití paliva	V souladu
	Emise spalin (CO) <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Teplota povrchu	V souladu
	Elektrická bezpečnost	V souladu
	Dostupnost a čištění	V souladu
	Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD
	Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i>	7.35 kW 7.35 kW
	Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	η 91.91 % η 94.96 %
	Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	T 145 °C
9	Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.	

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Podepsáno jménem výrobce:

Porcia, 10/3/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

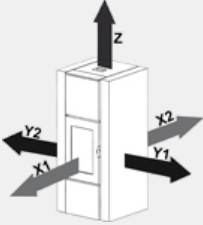


EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Afstand fra brændbart mat. X1/X2/Y		mm	/20/170
Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	Nominal effekt	%	0.009
	Nedsat effekt	%	0.056
Røggastemperatur	Nominal effekt	° C	145
Termiske ydeevner	Nominal effekt	kW	7.35
Ydelse	Nominal effekt	%	91.91
	Nedsat effekt	%	94.96
brændstof			pellets

YDEEVNEDEKLARATION

I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011

Nr. 004723002

1	Produkttypens unikke identifikationskode	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Apparat til boligopvarmning med træpiller, uden produktion af varmt vand
4	Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)	
6	System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - System 4
7	Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Nummer testrapport (baseret på System 3)	K8212012Z1
8	Deklarerede ydeevner	
	Harmoniseret teknisk specifikation	EN 14785:2006
	Væsentlige egenskaber	Ydeevne
	Brandmodstandsevne	A1
	Afstand fra brændbart mat.	Mindste afstand, i mm
		X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=
	Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse
	Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Overfladetemperatur	I overensstemmelse
	Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse
	Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse
	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD
	Termiske ydeevner	7.35 kW 7.35 kW
	Ydelse	η 91.91 % η 94.96 %
	Røggastemperatur	T 145 °C
9	Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.	

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.
Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Porcia, 10/3/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)





EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Abstand von brennbarem Material X1/X2/Y		mm	/20/170
Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	Nennleistung	%	0.009
	Reduzierte Leistung	%	0.056
Rauchgastemperatur	Nennleistung	° C	145
Thermische Leistungen	Nennleistung	kW	7.35
Wirkungsgrad	Nennleistung	%	91.91
	Reduzierte Leistung	%	94.96
Brennstoff			Pellets

LEISTUNGSERKLÄRUNG

Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011 Nr. 004723002

1	Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo, 103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)	
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - System 4
7	Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K8212012Z1

8	Harmonisierte technische Spezifikation		EN 14785:2006
	Wesentliche Merkmale		Leistungen
	Feuerbeständigkeit		A1
	Abstand von brennbarem Material		Mindestabstand, in mm
			X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=
	Gefahr Brennstoffaustritt		konform
	Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	Nennleistung Reduzierte Leistung	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Oberflächentemperatur		konform
	Elektrische Sicherheit		konform
	Zugänglichkeit und Reinigung		konform
	Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)		NPD
	Thermische Leistungen	Nennleistung Der Umgebung gelieferte Leistung	7.35 kW 7.35 kW
	Wirkungsgrad	Nennleistung Reduzierte Leistung	η 91.91 % η 94.96 %
	Rauchgastemperatur	Nennleistung	T 145 °C

9 Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.
Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

Porcia, 10/3/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Απόσταση από το καύσιμο υλικό X1/X2/Y		mm	/20/170
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	Ονομαστική Ισχύς	%	0.009
	Μειωμένη ισχύς	%	0.056
Θερμοκρασία καπνών	Ονομαστική Ισχύς	° C	145
Θερμικές επιδόσεις	Ονομαστική Ισχύς	kW	7.35
Απόδοση	Ονομαστική Ισχύς	%	91.91
	Μειωμένη ισχύς	%	94.96
καύσιμα			Pellets

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011
Nr. 004723002

1	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	ECOFIRE DENISE 7 KW																										
2	Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW																										
3	Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Συσκευή οικιακής θέρμανσης, τροφοδοτούμενη με πέλετ ξύλου, χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού																										
4	Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo, 103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)																											
6	Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	System 3 - System 4																										
7	Κοινοποιημένο εργαστήριο	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																										
	Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	K8212012Z1																										
8	Δηλωμένες επιδόσεις	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Βασικά χαρακτηριστικά</th> <th>Επίδοσεις</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Αντοχή στη φωτιά</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Απόσταση από το καύσιμο υλικό</td> <td>Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=</td> </tr> <tr> <td>Κίνδυνος διαρροής καυσίμου</td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)</td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Επιφανειακή θερμοκρασία</td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Ηλεκτρική ασφάλεια</td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Πρόσβαση και καθαρισμός</td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Θερμικές επιδόσεις</td> <td>Ονομαστική Ισχύς Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</td> </tr> <tr> <td>Απόδοση</td> <td>Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς</td> </tr> <tr> <td>Θερμοκρασία καπνών</td> <td>Ονομαστική Ισχύς</td> </tr> </tbody> </table>	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	EN 14785:2006	Βασικά χαρακτηριστικά	Επίδοσεις	Αντοχή στη φωτιά	A1	Απόσταση από το καύσιμο υλικό	Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=	Κίνδυνος διαρροής καυσίμου	Σύμφωνη	Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %	Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη	Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη	Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη	Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	NPD	Θερμικές επιδόσεις	Ονομαστική Ισχύς Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον	Απόδοση	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	Θερμοκρασία καπνών	Ονομαστική Ισχύς
Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	EN 14785:2006																											
Βασικά χαρακτηριστικά	Επίδοσεις																											
Αντοχή στη φωτιά	A1																											
Απόσταση από το καύσιμο υλικό	Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=																											
Κίνδυνος διαρροής καυσίμου	Σύμφωνη																											
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %																											
Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη																											
Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη																											
Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη																											
Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	NPD																											
Θερμικές επιδόσεις	Ονομαστική Ισχύς Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον																											
Απόδοση	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς																											
Θερμοκρασία καπνών	Ονομαστική Ισχύς																											
9	Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.																											

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4. Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

Porcia, 10/3/2012

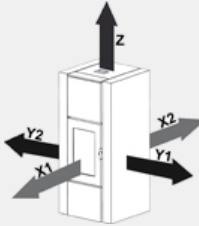
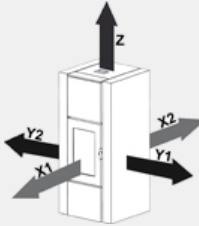
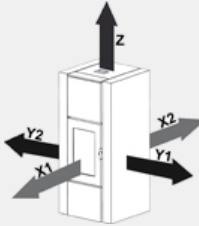
RUBEN PALAZZETTI (CEO)





EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Distancia de mat. comb. X1/X2/Y		mm	/20/170
Emisiones de productos de combustión (CO)	Potencia nominal	%	0.009
	Potencia reducida	%	0.056
Temperatura de humos	Potencia nominal	° C	145
Prestaciones térmicas	Potencia nominal	kW	7.35
Rendimiento	Potencia nominal	%	91.91
	Potencia reducida	%	94.96
Combustible			Pellets

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011 Nr. 004723002

1	Código de identificación único del producto-tipo	ECOFIRE DENISE 7 KW																												
2	Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW																												
3	Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente																												
4	Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it																												
5	Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)																													
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	System 3 - System 4																												
7	El laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																												
	Número de informe de prueba (según el System 3)	K8212012Z1																												
8	Prestaciones declaradas	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="width: 70%;">Especificación técnica armonizada</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Características esenciales</th> <th>Prestación</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistencia al fuego</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distancia de mat. comb.</td> <td>Distancia mínima, en mm X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Riesgo de pérdida de combustible</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Emisiones de productos de combustión (CO)</td> <td>Potencia nominal CO 0.009 % Potencia reducida CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficial</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Seguridad eléctrica</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accesibilidad y limpieza</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Prestaciones térmicas</td> <td>Potencia nominal 7.35 kW Potencia suministrada al entorno 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendimiento</td> <td>Potencia nominal η 91.91 % Potencia reducida η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de humos</td> <td>Potencia nominal T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Especificación técnica armonizada	EN 14785:2006	Características esenciales	Prestación	Resistencia al fuego	A1	Distancia de mat. comb.	Distancia mínima, en mm X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=			Riesgo de pérdida de combustible	Conforme	Emisiones de productos de combustión (CO)	Potencia nominal CO 0.009 % Potencia reducida CO 0.056 %	Temperatura superficial	Conforme	Seguridad eléctrica	Conforme	Accesibilidad y limpieza	Conforme	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD	Prestaciones térmicas	Potencia nominal 7.35 kW Potencia suministrada al entorno 7.35 kW	Rendimiento	Potencia nominal η 91.91 % Potencia reducida η 94.96 %	Temperatura de humos	Potencia nominal T 145 °C
Especificación técnica armonizada	EN 14785:2006																													
Características esenciales	Prestación																													
Resistencia al fuego	A1																													
Distancia de mat. comb.	Distancia mínima, en mm X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=																													
																														
Riesgo de pérdida de combustible	Conforme																													
Emisiones de productos de combustión (CO)	Potencia nominal CO 0.009 % Potencia reducida CO 0.056 %																													
Temperatura superficial	Conforme																													
Seguridad eléctrica	Conforme																													
Accesibilidad y limpieza	Conforme																													
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD																													
Prestaciones térmicas	Potencia nominal 7.35 kW Potencia suministrada al entorno 7.35 kW																													
Rendimiento	Potencia nominal η 91.91 % Potencia reducida η 94.96 %																													
Temperatura de humos	Potencia nominal T 145 °C																													
9	La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.																													

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

Porcia, 10/3/2012

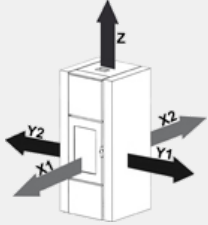
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Kaugus süttivatest materjalidest X1/X2/Y		mm	/20/170
Põlemise heitkogused (CO)	Nimivõimsus	%	0.009
	Alandatud võimsus	%	0.056
Aurude temperatuur	Nimivõimsus	° C	145
Soojusjuhtivus	Nimivõimsus	kW	7.35
Võimsus	Nimivõimsus	%	91.91
	Alandatud võimsus	%	94.96
kütus			graanulid

TOIMIVUSDEKLARATSIOON

Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011

Nr. 004723002

1	Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile	Seadis koduseks kütmiseks, kasutab puitpelletteid, sooja vee tootmiseta
4	Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)	
6	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)	System 3 - System 4
7	Teavitatud labor	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Katseprotokolli number (System 3 põhjal)	K8212012Z1
8	Toimivusdeklaratsioon	
	Ühtlustatud tehniline kirjeldus	EN 14785:2006
	Põhiomadused	Jõudlus
	Tulekindlus	A1
	Kaugus süttivatest materjalidest	Vähikseim lubatud kaugus (mm)
		X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=
	Küttematerjali väljumise oht	Vastavuses
	Põlemise heitkogused (CO) Nimivõimsus Alandatud võimsus	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Pinna temperatuur	Vastavuses
	Elektriohutus	Vastavuses
	Juurdepääs ja puhastamine	Vastavuses
	Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)	NPD
	Soojusjuhtivus Nimivõimsus Väljundvõimsus kütmisel	7.35 kW 7.35 kW
	Võimsus Nimivõimsus Alandatud võimsus	η 91.91 % η 94.96 %
	Aurude temperatuur Nimivõimsus	T 145 °C
9	Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.	

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Allkirjastanud tootja nimel:

Porcia, 10/3/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

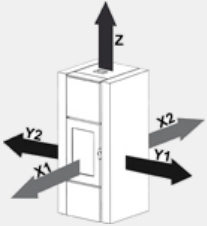


EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Etäisyys pal. mater. X1/X2/Y		mm	/20/170
Palamistuotteiden päästöt (CO)	<i>Nimellisteho</i>	%	0.009
	<i>Rajoitettu teho</i>	%	0.056
Savujen lämpötila	<i>Nimellisteho</i>	° C	145
Lämpöteho	<i>Nimellisteho</i>	kW	7.35
Tuotto	<i>Nimellisteho</i>	%	91.91
	<i>Rajoitettu teho</i>	%	94.96
polttoaine			pelletit

SUORITUSTASOILMOITUS

Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti

Nr. 004723002

1	Tuotetyypin yksilöllinen tunniste	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Puupelleteillä toimiva lämmityslaite talouskäyttöön, veden tuotannolla tai ei
4	Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	
6	Tuotteen suoritustason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)	System 3 - System 4
7	Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K8212012Z1
8	Ilmoitetut suoritustasot	
	Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä	EN 14785:2006
	Perusominaisuudet	Suoritustaso
	Palonkestävyys	A1
	Etäisyys pal. mater.	Minimietäisyys mm
		X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=
	Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen
	Palamistuotteiden päästöt (CO) <i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Pinnan lämpötila	Laadun mukainen
	Sähköturvallisuus	Laadun mukainen
	Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen
	Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	NPD
	Lämpöteho <i>Nimellisteho</i> <i>Ympäristöön kohdistuva teho</i>	7.35 kW 7.35 kW
	Tuotto <i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>	η 91.91 % η 94.96 %
	Savujen lämpötila <i>Nimellisteho</i>	T 145 °C
9	Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritustasot ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritustasojen mukaiset.	

Tämä suoritustasoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Porcia, 10/3/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Distance de sécurité aux matériaux combustibles X1/X2/Y		mm	/20/170
Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i>	%	0.009
	<i>Puissance réduite</i>	%	0.056
Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>	° C	145
Performance thermique	<i>Puissance nominale</i>	kW	7.35
Rendement	<i>Puissance nominale</i>	%	91.91
	<i>Puissance réduite</i>	%	94.96
Combustible			granulés de bois

DÉCLARATION DE PERFORMANCE

Selon le règlement (UE) n° 305/2011

Nr. 004723002

1	Code d'identification unique du produit-type	ECOFIRE DENISE 7 KW																										
2	Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW																										
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude																										
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)																											
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - System 4																										
7	Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																										
	Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K8212012Z1																										
8	Performance déclarée	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Spécifications techniques harmonisées</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Caractéristiques essentielles</th> <th style="text-align: center;">Performance</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Résistance au feu</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance de sécurité aux matériaux combustibles</td> <td>Distance minimum, en mm X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=</td> </tr> <tr> <td>Risque de fuite de combustible</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Émission des produits de combustion (CO)</td> <td><i>Puissance nominale</i> CO 0.009 % <i>Puissance réduite</i> CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Température de surface</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sécurité électrique</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Facilité d'accès et nettoyage</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performance thermique</td> <td><i>Puissance nominale</i> 7.35 kW <i>Puissance rendue au milieu</i> 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendement</td> <td><i>Puissance nominale</i> η 91.91 % <i>Puissance réduite</i> η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Température des fumées</td> <td><i>Puissance nominale</i> T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Spécifications techniques harmonisées	EN 14785:2006	Caractéristiques essentielles	Performance	Résistance au feu	A1	Distance de sécurité aux matériaux combustibles	Distance minimum, en mm X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=	Risque de fuite de combustible	Conforme	Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i> CO 0.009 % <i>Puissance réduite</i> CO 0.056 %	Température de surface	Conforme	Sécurité électrique	Conforme	Facilité d'accès et nettoyage	Conforme	Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	NPD	Performance thermique	<i>Puissance nominale</i> 7.35 kW <i>Puissance rendue au milieu</i> 7.35 kW	Rendement	<i>Puissance nominale</i> η 91.91 % <i>Puissance réduite</i> η 94.96 %	Température des fumées	<i>Puissance nominale</i> T 145 °C
Spécifications techniques harmonisées	EN 14785:2006																											
Caractéristiques essentielles	Performance																											
Résistance au feu	A1																											
Distance de sécurité aux matériaux combustibles	Distance minimum, en mm X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=																											
Risque de fuite de combustible	Conforme																											
Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i> CO 0.009 % <i>Puissance réduite</i> CO 0.056 %																											
Température de surface	Conforme																											
Sécurité électrique	Conforme																											
Facilité d'accès et nettoyage	Conforme																											
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	NPD																											
Performance thermique	<i>Puissance nominale</i> 7.35 kW <i>Puissance rendue au milieu</i> 7.35 kW																											
Rendement	<i>Puissance nominale</i> η 91.91 % <i>Puissance réduite</i> η 94.96 %																											
Température des fumées	<i>Puissance nominale</i> T 145 °C																											
9	La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.																											

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Signé au nom et pour le compte du fabricant par :

Porcia, 10/3/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

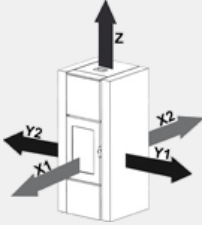


EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Udaljenost od goriva X1/X2/Y		mm	/20/170
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga	%	0.009
	Smanjena snaga	%	0.056
Temperatura dima	Nazivna snaga	° C	145
Toplinska svojstva	Nazivna snaga	kW	7.35
Performanse	Nazivna snaga	%	91.91
	Smanjena snaga	%	94.96
gorivo			Peleti

IZJAVA O UČINKOVITOSTI

Prema uredbi (UE) br. 305/2011

Nr. 004723002

1	Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Aparat za kućansko grijanje, napajan drvenim peletom, bez proizvodnje tople vode
4	Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)	
6	Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	System 3 - System 4
7	Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Broj probnog izvješća (na osnovu Systema 3)	K8212012Z1
8	Izjavljene performanse	
	Tehnička specifikacija	EN 14785:2006
	Osnovne značajke	Performanse
	Otpornost na vatru	A1
	Udaljenost od goriva	Minimalna udaljenost , izražena u mm
		X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=
	Rizik od ispuštanja goriva	U skladu
	Ispuštanje produkata izgaranja (CO) <i>Nazivna snaga</i> <i>Smanjena snaga</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Površinska temperatura	U skladu
	Električna sigurnost	U skladu
	Pristupačnost i čišćenje	U skladu
	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD
	Toplinska svojstva <i>Nazivna snaga</i> <i>Izlazna snaga okruženja</i>	7.35 kW 7.35 kW
	Performanse <i>Nazivna snaga</i> <i>Smanjena snaga</i>	η 91.91 % η 94.96 %
	Temperatura dima <i>Nazivna snaga</i>	T 145 °C
9	Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8.	

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

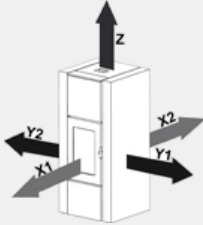
Porcia, 10/3/2012



EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Éghető anyagoktól való távolság X1/X2/Y		mm	/20/170
Égéstermékek kibocsátása (CO)	Névleges teljesítmény	%	0.009
	Redukált teljesítmény	%	0.056
Füstgáz hőmérséklete	Névleges teljesítmény	° C	145
Termikus teljesítmény	Névleges teljesítmény	kW	7.35
Hatásfok	Névleges teljesítmény	%	91.91
	Redukált teljesítmény	%	94.96
üzemanyag			Pellet

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT A 305/2011/EU rendelet alapján Nr. 004723002

1	A termék típus egyedi azonosító kódja	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban	Fapellettel működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás lehetősége nélkül
4	A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)	
6	A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)	System 3 - System 4
7	Vizsgáló laboratórium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)	K8212012Z1
8	A nyilatkozat szerinti teljesítmény	

Harmonizált műszaki előírások		EN 14785:2006
Alapvető tulajdonságok		Teljesítmény
Tűzállóság		A1
Éghető anyagoktól való távolság		Minimális távolság, mm-ben X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=
Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata		Megfelel
Égéstermékek kibocsátása (CO)	Névleges teljesítmény Redukált teljesítmény	CO 0.009 % CO 0.056 %
Felületi hőmérséklet		Megfelel
Elektromos biztonság		Megfelel
Hozzáférhetőség és tisztítás		Megfelel
Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)		NPD
Termikus teljesítmény	Névleges teljesítmény Környezetnek átadott teljesítmény	7.35 kW 7.35 kW
Hatásfok	Névleges teljesítmény Redukált teljesítmény	η 91.91 % η 94.96 %
Füstgáz hőmérséklete	Névleges teljesítmény	T 145 °C

9 Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Porcia, 10/3/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Fad ó ábhar inlasta X1/X2/Y		mm	/20/170
Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	Aschur rátaíthe	%	0.009
	Aschur laghdaithe	%	0.056
Teocht na ngás	Aschur rátaíthe	° C	145
Sonraíochtaí theirmeacha	Aschur rátaíthe	kW	7.35
Táirgiúlacht	Aschur rátaíthe	%	91.91
	Aschur laghdaithe	%	94.96
breosla			millíní

DEARBHÚ SONRAÍOCHTA

De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011

Nr. 004723002

1	Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh	ECOFIRE DENISE 7 KW																																										
2	Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW																																										
3	Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe is cú	Fearas téite tí, breoslaithe le millíní adhmaid, a nach dtáirgeann dtáirgeann uisce te																																										
4	Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																										
5	Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)																																											
6	Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)	System 3 - System 4																																										
7	Saotharlann a dtugtar fógra di Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035 K8212012Z1																																										
8	Sonraíochtaí fógartha	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Bunreith</th> <th style="text-align: center;">Sonraíocht</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Dó-obacht</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Fad ó ábhar inlasta</td> <td>Íosfhad, mm</td> </tr> <tr> <td rowspan="5" style="text-align: center;"> </td> <td>X1=</td> </tr> <tr> <td>X2=20</td> </tr> <tr> <td>Y1=170</td> </tr> <tr> <td>Y2=170</td> </tr> <tr> <td>Z=</td> </tr> <tr> <td>Riosca theacht amach an bhreosla</td> <td>Comhlíontach</td> </tr> <tr> <td>Astuithe tháirgí an dócháin (CO)</td> <td>Aschur rátaíthe Aschur laghdaithe</td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Teocht an dromchla</td> <td></td> <td>Comhlíontach</td> </tr> <tr> <td>Sábháilteacht leictreachais</td> <td></td> <td>Comhlíontach</td> </tr> <tr> <td>Inrochtaine agus glanadh</td> <td></td> <td>Comhlíontach</td> </tr> <tr> <td>Nearr (chun an simléar a thacú)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Sonraíochtaí theirmeacha</td> <td>Aschur rátaíthe Aschur don timpeallacht</td> <td>7.35 kW 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Táirgiúlacht</td> <td>Aschur rátaíthe</td> <td>η 91.91 %</td> </tr> <tr> <td>Aschur laghdaithe</td> <td>η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Teocht na ngás</td> <td>Aschur rátaíthe</td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe	EN 14785:2006	Bunreith	Sonraíocht	Dó-obacht	A1	Fad ó ábhar inlasta	Íosfhad, mm		X1=	X2=20	Y1=170	Y2=170	Z=	Riosca theacht amach an bhreosla	Comhlíontach	Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	Aschur rátaíthe Aschur laghdaithe	CO 0.009 % CO 0.056 %	Teocht an dromchla		Comhlíontach	Sábháilteacht leictreachais		Comhlíontach	Inrochtaine agus glanadh		Comhlíontach	Nearr (chun an simléar a thacú)		NPD	Sonraíochtaí theirmeacha	Aschur rátaíthe Aschur don timpeallacht	7.35 kW 7.35 kW	Táirgiúlacht	Aschur rátaíthe	η 91.91 %	Aschur laghdaithe	η 94.96 %	Teocht na ngás	Aschur rátaíthe	T 145 °C
Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe	EN 14785:2006																																											
Bunreith	Sonraíocht																																											
Dó-obacht	A1																																											
Fad ó ábhar inlasta	Íosfhad, mm																																											
	X1=																																											
	X2=20																																											
	Y1=170																																											
	Y2=170																																											
	Z=																																											
Riosca theacht amach an bhreosla	Comhlíontach																																											
Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	Aschur rátaíthe Aschur laghdaithe	CO 0.009 % CO 0.056 %																																										
Teocht an dromchla		Comhlíontach																																										
Sábháilteacht leictreachais		Comhlíontach																																										
Inrochtaine agus glanadh		Comhlíontach																																										
Nearr (chun an simléar a thacú)		NPD																																										
Sonraíochtaí theirmeacha	Aschur rátaíthe Aschur don timpeallacht	7.35 kW 7.35 kW																																										
Táirgiúlacht	Aschur rátaíthe	η 91.91 %																																										
	Aschur laghdaithe	η 94.96 %																																										
Teocht na ngás	Aschur rátaíthe	T 145 °C																																										
9	Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.																																											

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

Porcia, 10/3/2012

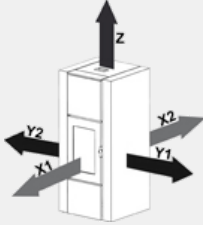
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Degmateriāla attālums X1/X2/Y		mm	/20/170
Sadegšanas produktu emisijas (CO)	Nominālā jauda	%	0.009
	Samazināta jauda	%	0.056
Dūmgāzu temperatūra	Nominālā jauda	° C	145
Termiskās ekspluatācijas īpašības	Nominālā jauda	kW	7.35
Sniegums	Nominālā jauda	%	91.91
	Samazināta jauda	%	94.96
kuras			granulēs

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011

Nr. 004723002

1	Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs	Vietējās apkures ierīces ar kokskaidu granulu kurināmo, bez karstā ūdens ražošanas
4	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo, 103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)	
6	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikumus)	System 3 - System 4
7	Paziņotā laboratorija	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)	K8212012Z1
8	Deklarētās ekspluatācijas īpašības	
	Saskaņotas tehniskās specifikācijas	EN 14785:2006
	Būtiskie raksturlielumi	Ekspluatācijas īpašības
	Izturība pret uguns iedarbību.	A1
	Degmateriāla attālums	Minimālais attālums, mm
		X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=
	Degvielas izliešanas risks	Atbilstošs
	Sadegšanas produktu emisijas (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Nominālā jauda Samazināta jauda	
	Virsmas temperatūra	Atbilstošs
	Elektriskās instalācijas drošība	Atbilstošs
	Pieejamība un tīrīšana	Atbilstošs
	Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)	NPD
	Termiskās ekspluatācijas īpašības	7.35 kW 7.35 kW
	Nominālā jauda Vides snieguma jauda	
	Sniegums	η 91.91 % η 94.96 %
	Nominālā jauda Samazināta jauda	
	Dūmgāzu temperatūra	T 145 °C
9	1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.	

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Porcia, 10/3/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Atstumas nuo mat. komb. X1/X2/Y		mm	/20/170
Degant išsiskiriančios dujos (CO)	<i>Vardinė galia</i>	%	0.009
	<i>Sumažinta galia</i>	%	0.056
Dūmų temperatūra	<i>Vardinė galia</i>	° C	145
Šiluminės savybės	<i>Vardinė galia</i>	kW	7.35
Našumas	<i>Vardinė galia</i>	%	91.91
	<i>Sumažinta galia</i>	%	94.96
degiuola			granulas

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA Pagal Reglamentą (ES) 305/2011 Nr. 004723002

1	Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas	Buitinis šildytuvas, kūrenamas medienos granulėmis, be karšto vandens gamybos funkcijos
4	Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo, 103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)	
6	Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)	System 3 - System 4
7	Notifikuota laboratorija	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)	K8212012Z1
8	Deklaruotos eksploatacinės savybės	
	Suderintos techninės specifikacijos	EN 14785:2006
	Svarbiausios savybės	Eksploatacinės savybės
	Atsparumas ugniai	A1
	Atstumas nuo mat. komb.	Minimalus atstukas (mm)
		X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=
	Galimas degalų nuotėkis	Atitinka
	Degant išsiskiriančios dujos (CO) <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Paviršiaus temperatūra	Atitinka
	Elektros sauga	Atitinka
	Prieiga ir valymas	Atitinka
	Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)	NPD
	Šiluminės savybės <i>Vardinė galia</i> <i>Į aplinką išskiriamas energijos kiekis</i>	7.35 kW 7.35 kW
	Našumas <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	η 91.91 % η 94.96 %
	Dūmų temperatūra <i>Vardinė galia</i>	T 145 °C
9	1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes.	

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.
Gamintojo vardu pasirašė:

Porcia, 10/3/2012

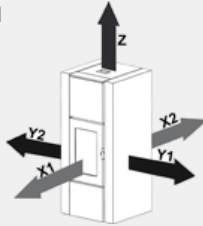
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Afstand van brandbaar materiaal X1/X2/Y		mm	/20/170
Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	Nominaal vermogen	%	0.009
	Beperkt vermogen	%	0.056
Rookgastemperatuur	Nominaal vermogen	° C	145
Thermische prestaties	Nominaal vermogen	kW	7.35
Rendement	Nominaal vermogen	%	91.91
	Beperkt vermogen	%	94.96
brandstof			pellets

PRESTATIEVERKLARING

Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011

Nr. 004723002

1	Unieke identificatiecode van het producttype	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, zonder warmwaterproductie
4	Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)	
6	Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 - System 4
7	Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K8212012Z1
8	Aangegeven prestaties	
	Geharmoniseerde technische specificatie	EN 14785:2006
	Essentiële kenmerken	Prestatie
	Weerstand tegen brand	A1
	Afstand van brandbaar materiaal	Minimumafstand, in mm
		X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=
	Gevaar voor brandstoflekken	Conform
	Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Oppervlaktetemperatuur	Conform
	Elektrische veiligheid	Conform
	Toegankelijkheid en reiniging	Conform
	Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)	NPD
	Thermische prestaties	7.35 kW 7.35 kW
		Nominaal vermogen Vermogen afgegeven aan het milieu
	Rendement	η 91.91 % η 94.96 %
		Nominaal vermogen Beperkt vermogen
	Rookgastemperatuur	T 145 °C
		Nominaal vermogen
9	De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.	

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant. Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

Porcia, 10/3/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

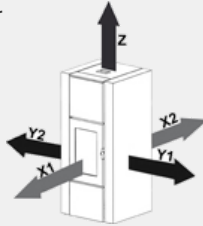


EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Avstand fra brennbare materialer X1/X2/Y		mm	/20/170
Forbrenningsutslipp (CO)	Nominell ytelse	%	0.009
	Redusert ytelse	%	0.056
Røykgasstemperatur	Nominell ytelse	° C	145
Termiske ytelser	Nominell ytelse	kW	7.35
Ytelse	Nominell ytelse	%	91.91
	Redusert ytelse	%	94.96
Fuel			pellets

YTELSESERKLÆRING

Etter forordning (EEC) nr. 305/2011

Nr. 004723002

1	Entydig identifikasjonskode for produkttypen	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Apparat for oppvarming av bolig, matet med pellet, uten produksjon av varmtvann
4	Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	
6	System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	System 3 - System 4
7	Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Testrapport (på grunnlag av System 3)	K8212012Z1
8	Erklærte ytelser	
	Harmonisert teknisk spesifikasjon	EN 14785:2006
	Vesentlige egenskaper	Ytelse
	Brannmotstand	A1
	Avstand fra brennbare materialer	Minimums avstand, i mm
		X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=
	Fare for utslipp av brensel	Konform
	Forbrenningsutslipp (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Overflatetemperatur	Konform
	Elektrisk sikkerhet	Konform
	Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform
	Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	NPD
	Termiske ytelser	7.35 kW 7.35 kW
	Ytelse	η 91.91 % η 94.96 %
	Røykgasstemperatur	T 145 °C
9	Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.	

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.

Undertegnet for og på vegne av produsenten av:

Porcia, 10/3/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Odległość od mat. zł. X1/X2/Y		mm	/20/170
Emisja produktów spalania (CO)	Moc znamionowa	%	0.009
	Moc zmniejszona	%	0.056
Temperatura spalin	Moc znamionowa	° C	145
Wydajność cieplna	Moc znamionowa	kW	7.35
Wydajność	Moc znamionowa	%	91.91
	Moc zmniejszona	%	94.96
paliwo			Pellets

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011

Nr. 004723002

1	Unikalny identyfikator typu wyrobu	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami, bez wytwarzania ciepłej wody
4	Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	
6	System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	System 3 - System 4
7	Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K8212012Z1
8	Deklarowane osiągi	
	Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 14785:2006
	Podstawowe właściwości	Osiągi
	Odporność na ogień	A1
	Odległość od mat. zł.	Odległość minimalna, w mm
		X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=
	Ryzyka rozlania paliwa	Zgodny
	Emisja produktów spalania (CO) Moc znamionowa Moc zmniejszona	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Temperatura na powierzchni	Zgodny
	Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny
	Dostępność i czyszczenie	Zgodny
	Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	NPD
	Wydajność cieplna Moc znamionowa Moc przekazywana do otoczenia	7.35 kW 7.35 kW
	Wydajność Moc znamionowa Moc zmniejszona	η 91.91 % η 94.96 %
	Temperatura spalin Moc znamionowa	T 145 °C
9	Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8.	

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

Porcia, 10/3/2012

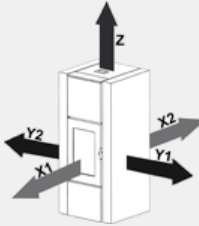
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Distância de mat. comb. X1/X2/Y		mm	/20/170
Emissões de produtos de combustão (CO)	Potência nominal	%	0.009
	Potência reduzida	%	0.056
Temperatura fumos	Potência nominal	° C	145
Desempenho térmico	Potência nominal	kW	7.35
Rendimento	Potência nominal	%	91.91
	Potência reduzida	%	94.96
combustível			Pellets

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011

Nr. 004723002

1	Código de identificação único do produto-tipo	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Modelo e/ou n.º. lote e/ou n.º. série (Art.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira, sem a produção de água quente
4	Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	
6	Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Número relação de prova (em base ao System 3)	K8212012Z1
8	Desempenhos declarados	
	Específica técnica harmonizada	EN 14785:2006
	Características essenciais	Desempenho
	Resistência ao fogo	A1
	Distância de mat. comb.	Distância mínima, em mm X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=
		
	Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
	Emissões de produtos de combustão (CO) Potência nominal Potência reduzida	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Temperatura superficial	Em conformidade
	Segurança elétrica	Em conformidade
	Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
	Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD
	Desempenho térmico Potência nominal Potência libertada no ambiente	7.35 kW 7.35 kW
	Rendimento Potência nominal Potência reduzida	η 91.91 % η 94.96 %
	Temperatura fumos Potência nominal	T 145 °C
9	O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.	

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.
Assinado com nome e por conta do fabricante de:

Porcia, 10/3/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

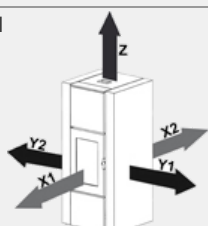
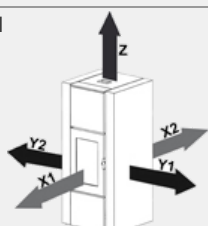
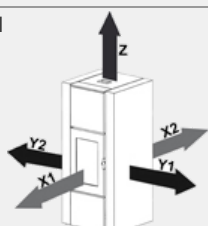


EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Distanța față de mat. combustibil X1/X2/Y		mm	/20/170
Emisiile produselor de combustie (CO)	Puterea nominală	%	0.009
	Puterea redusă	%	0.056
Temperatura fumului	Puterea nominală	° C	145
Performanțe termice	Puterea nominală	kW	7.35
Rentabilitate	Puterea nominală	%	91.91
	Puterea redusă	%	94.96
combustibil			pelete

DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ

În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011

Nr. 004723002

1	Cod unic de identificare al produsului-tip	ECOFIRE DENISE 7 KW																																
2	Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW																																
3	Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă	Aparat pentru încălzirea locuințelor, alimentat cu peleți din lemn, fără producerea de apă caldă																																
4	Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo, 103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																
5	Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)																																	
6	Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5)	System 3 - System 4																																
7	Laborator notificat	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																																
	Numărul raportului de testare (în baza System 3)	K8212012Z1																																
8	Performanțe declarate	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Specificația tehnică armonizată</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Caracteristici esențiale</th> <th style="text-align: center;">Performanță</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Rezistență la foc</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanța față de mat. combustibil</td> <td>Distanța minimă, în mm</td> </tr> <tr> <td rowspan="5" style="text-align: center;">  </td> <td>X1=</td> </tr> <tr> <td>X2=20</td> </tr> <tr> <td>Y1=170</td> </tr> <tr> <td>Y2=170</td> </tr> <tr> <td>Z=</td> </tr> <tr> <td>Risc de pierderi de combustibil</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Emisiile produselor de combustie (CO)</td> <td>Puterea nominală CO 0.009 % Puterea redusă CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de suprafață</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Siguranța electrică</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Accesibilitate și curățare</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performanțe termice</td> <td>Puterea nominală 7.35 kW Puterea transferată mediului 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Rentabilitate</td> <td>Puterea nominală η 91.91 % Puterea redusă η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumului</td> <td>Puterea nominală T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Specificația tehnică armonizată	EN 14785:2006	Caracteristici esențiale	Performanță	Rezistență la foc	A1	Distanța față de mat. combustibil	Distanța minimă, în mm		X1=	X2=20	Y1=170	Y2=170	Z=	Risc de pierderi de combustibil	Conform	Emisiile produselor de combustie (CO)	Puterea nominală CO 0.009 % Puterea redusă CO 0.056 %	Temperatura de suprafață	Conform	Siguranța electrică	Conform	Accesibilitate și curățare	Conform	Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)	NPD	Performanțe termice	Puterea nominală 7.35 kW Puterea transferată mediului 7.35 kW	Rentabilitate	Puterea nominală η 91.91 % Puterea redusă η 94.96 %	Temperatura fumului	Puterea nominală T 145 °C
Specificația tehnică armonizată	EN 14785:2006																																	
Caracteristici esențiale	Performanță																																	
Rezistență la foc	A1																																	
Distanța față de mat. combustibil	Distanța minimă, în mm																																	
	X1=																																	
	X2=20																																	
	Y1=170																																	
	Y2=170																																	
	Z=																																	
Risc de pierderi de combustibil	Conform																																	
Emisiile produselor de combustie (CO)	Puterea nominală CO 0.009 % Puterea redusă CO 0.056 %																																	
Temperatura de suprafață	Conform																																	
Siguranța electrică	Conform																																	
Accesibilitate și curățare	Conform																																	
Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)	NPD																																	
Performanțe termice	Puterea nominală 7.35 kW Puterea transferată mediului 7.35 kW																																	
Rentabilitate	Puterea nominală η 91.91 % Puterea redusă η 94.96 %																																	
Temperatura fumului	Puterea nominală T 145 °C																																	
9	Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8.																																	

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.
Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Porcia, 10/3/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



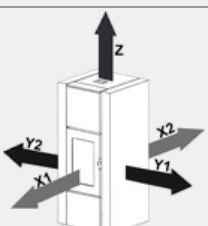
EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Vzdialenosť od horľ. materiálov X1/X2/Y		mm	/20/170
Emisie spalín (CO)	Menovitý výkon	%	0.009
	Znížený výkon	%	0.056
Teplota spalín	Menovitý výkon	° C	145
Tepelné vlastnosti	Menovitý výkon	kW	7.35
Výkon	Menovitý výkon	%	91.91
	Znížený výkon	%	94.96
palivo			pelety

PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH

Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011

Nr. 004723002

1	Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Prístroj pre domáce vykurovanie so spaľovaním drevených peliet, bez produkcie teplej úžitkovej vody
4	Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo, 103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)	
6	Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	System 3 - System 4
7	Registrované laboratórium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K8212012Z1

Harmonizovaná technická norma		EN 14785:2006
Základné charakteristiky		Vlastnosť
Odolnosť proti ohňu		A1
Vzdialenosť od horľ. materiálov		Minimálna vzdialenosť, v mm X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=
Riziko rozliatia paliva		V súlade
Emisie spalín (CO)	Menovitý výkon Znížený výkon	CO 0.009 % CO 0.056 %
Teplota povrchu		V súlade
Elektrická bezpečnosť		V súlade
Dostupnosť a čistenie		V súlade
Mechanická pevnosť (na podporu komína)		NPD
Tepelné vlastnosti	Menovitý výkon Výkon prenášaný do prostredia	7.35 kW 7.35 kW
Výkon	Menovitý výkon Znížený výkon	η 91.91 % η 94.96 %
Teplota spalín	Menovitý výkon	T 145 °C

9 Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8.

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Podpísané menom výrobcu:

Porcia, 10/3/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

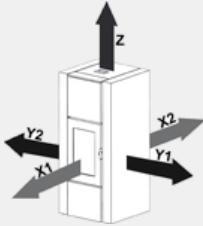
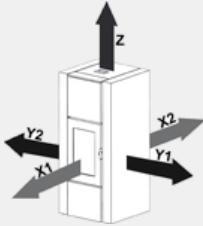
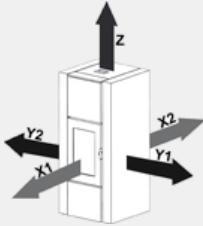


EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Razdalja od gorlj. mat. X1/X2/Y		mm	/20/170
Izpusti produktov zgorevanja (CO)	Nominalna moč	%	0.009
	Zmanjšana moč	%	0.056
Temperatura dimnih plinov	Nominalna moč	° C	145
Termične lastnosti	Nominalna moč	kW	7.35
Izkoristek	Nominalna moč	%	91.91
	Zmanjšana moč	%	94.96
gorivo			peleti

IZJAVA O LASTNOSTIH

Glede na določila (UE) št. 305/2011

Nr. 004723002

1	Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	ECOFIRE DENISE 7 KW																																		
2	Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW																																		
3	Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete, brez proizvodnje tople vode																																		
4	Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																		
5	Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)																																			
6	Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	System 3 - System 4																																		
7	Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																																		
	Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K8212012Z1																																		
8	Navedene zmogljivosti	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="width: 60%;">Skladna tehnična specifika</th> <th style="width: 40%;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Bistvene značilnosti</th> <th style="text-align: center;">Zmogljivost</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Odpornost na ogenj</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Razdalja od gorlj. mat. <div style="text-align: center;">  </div> </td> <td>Minimalna razdalja, v mm X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=</td> </tr> <tr> <td>Tveganje za razlitje goriva</td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Izpusti produktov zgorevanja (CO)</td> <td>Nominalna moč Zmanjšana moč</td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura na površini</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Električna varnost</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Dostopnost in čiščenje</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Mehanska upornost (za podporo kamina)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termične lastnosti</td> <td>Nominalna moč Uporabna moč za okolje</td> <td>7.35 kW 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Izkoristek</td> <td>Nominalna moč Zmanjšana moč</td> <td>η 91.91 % η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dimnih plinov</td> <td>Nominalna moč</td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Skladna tehnična specifika	EN 14785:2006	Bistvene značilnosti	Zmogljivost	Odpornost na ogenj	A1	Razdalja od gorlj. mat. <div style="text-align: center;">  </div>	Minimalna razdalja, v mm X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=	Tveganje za razlitje goriva	Ustreza	Izpusti produktov zgorevanja (CO)	Nominalna moč Zmanjšana moč	CO 0.009 % CO 0.056 %	Temperatura na površini		Ustreza	Električna varnost		Ustreza	Dostopnost in čiščenje		Ustreza	Mehanska upornost (za podporo kamina)		NPD	Termične lastnosti	Nominalna moč Uporabna moč za okolje	7.35 kW 7.35 kW	Izkoristek	Nominalna moč Zmanjšana moč	η 91.91 % η 94.96 %	Temperatura dimnih plinov	Nominalna moč	T 145 °C
Skladna tehnična specifika	EN 14785:2006																																			
Bistvene značilnosti	Zmogljivost																																			
Odpornost na ogenj	A1																																			
Razdalja od gorlj. mat. <div style="text-align: center;">  </div>	Minimalna razdalja, v mm X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=																																			
Tveganje za razlitje goriva	Ustreza																																			
Izpusti produktov zgorevanja (CO)	Nominalna moč Zmanjšana moč	CO 0.009 % CO 0.056 %																																		
Temperatura na površini		Ustreza																																		
Električna varnost		Ustreza																																		
Dostopnost in čiščenje		Ustreza																																		
Mehanska upornost (za podporo kamina)		NPD																																		
Termične lastnosti	Nominalna moč Uporabna moč za okolje	7.35 kW 7.35 kW																																		
Izkoristek	Nominalna moč Zmanjšana moč	η 91.91 % η 94.96 %																																		
Temperatura dimnih plinov	Nominalna moč	T 145 °C																																		
9	Zmogljivost izdelka, navedena v točkah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.																																			

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

V imenu proizvajalca podpisal:

Porcia, 10/3/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



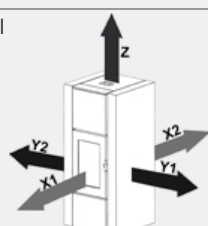
EN 14785:2006		ECOFIRE DENISE 7 KW	
Avstånd från brännbart material X1/X2/Y		mm	/20/170
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	%	0.009 0.056
Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	° C	145
Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i>	kW	7.35
Avkastning	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	%	91.91 94.96
bränsle			Pellets

PRESTANDEDEKLARATION

Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011

Nr. 004723002

1	Unik identifikationskod för produkttypen	ECOFIRE DENISE 7 KW
2	Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	ECOFIRE DENISE 7 KW
3	Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Apparater för uppvärmning av bostäder, som drivs med träpellets, utan produktion av varmvatten
4	Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ombudets namn och adress (Art 12-2)	
6	System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	System 3 - System 4
7	Deklarerat laboratorium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Nr. provrapport (baserat på System 3)	K8212012Z1

Harmoniserad teknisk specifikation		EN 14785:2006
Grundläggande egenskaper		Prestanda
Resistens mot eld		A1
Avstånd från brännbart material		Minimivstånd, i mm X1= X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=
Risk för bränslespill		Överensstämmer
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %
Ytans temperatur		Överensstämmer
Elsäkerhet		Överensstämmer
Tillgänglighet och rengöring		Överensstämmer
Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)		NPD
Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i>	7.35 kW 7.35 kW
Avkastning	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	η 91.91 % η 94.96 %
Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	T 145 °C

9 Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8.

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.

Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av:

Porcia, 10/3/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

